

**GEMEINDE SARN TAL**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



**COMUNE DI SARENTINO**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSS  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Nr: 446**

**vom/dd. 09.07.2026**

**ore 08:30 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Sono presenti:

|                        |                                   | Abwesend<br>entschuld. | Assenti<br>giustific. | Abwesend<br>unentsch. | Assenti<br>ingiustific. | Fernzugang | Modalità<br>remota |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|------------|--------------------|
| Josef Mair             | Bürgermeister - Sindaco           |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Lisa Reichsigl         | Vizebürgermeisterin - Vicesindaca |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Renè Bernard           | Gemeindereferent - Assessore      |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Flora Anna Brugger     | Gemeindereferentin - Assessore    |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Florian Spiess         | Gemeindereferent - Assessore      |                        |                       |                       |                         |            |                    |
| Bernhard Martin Thaler | Gemeindereferent - Assessore      |                        |                       |                       |                         |            |                    |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

**Dr. Manfred Peter Premstaller**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

**Josef Mair**

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

**GEGENSTAND:**

Durchführung von verschiedenen Arbeiten beim Busparkplatz in Sarnthein: Auftragserteilung an die Firma Gross Andreas/Sarnthein; Kodex CIG: BC5839DB8B

**OGGETTO:**

Esecuzione di vari lavori presso il parcheggio degli autobus a Sarentino: Conferimento d'incarico alla ditta Gross Andreas/Sarentino; Codice CIG: BC5839DB8B

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

### **Durchführung von verschiedenen Arbeiten beim Busparkplatz in Sarnthein: Auftragserteilung an die Firma Gross Andreas/Sarnthein; Kodex CIG: BC5839DB8B**

Im Sinne des Art. 15 Abs. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und den übertragenen Funktionen innerhalb der Verwaltungsstruktur, ist Herr Achim Profunser, als Leiter der Organisationseinheit Bauehaltung und Infrastrukturen, zum Verantwortlichen des Verfahrens bestimmt und mit der darin vorgesehenen Aufgabenbefugnis ausgestattet.

Es wird vorausgeschickt, dass sich für die Gemeindeverwaltung die Notwendigkeit ergibt, LKW-Stellplätze beim Parkplatz Süd in Sarnthein zu errichten. Zudem ist vorgesehen, beim Fahrradunterstand am Busparkplatz Arbeiten zur Errichtung von Radboxen durchzuführen.

Die genannten Arbeiten können ausschließlich von einer externen spezialisierten Firma durchgeführt werden.

Gemäß Art. 28, Abs. 2, des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, wird der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie von Arbeiten handelt, die eine einheitliche Ausführung durch ein und denselben Wirtschaftsteilnehmer notwendig macht.

Gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und Art. 26, Abs. 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, können Arbeiten mit einem Betrag unter € 150.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne eine Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen.

Festgehalten, dass gemäß "APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10" genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann.

Es wird in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 betreffend die Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28.01.2025, Nr. 40, Einsicht genommen.

Im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes wird das Verfahren der Direktvergabe gewählt und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abgesehen.

Aus Gründen der Wirtschaftlichkeit und um einen Preisvergleich durchführen zu können, ist bei 3 Firmen ein Kostenvergleich beantragt worden.

Gemäß Art. 49, Absatz 6, des G.v.D. Nr. 36/2023 kann von

## LA GIUNTA COMUNALE

### **Esecuzione di vari lavori presso il parcheggio degli autobus a Sarentino: Conferimento d'incarico alla ditta Gross Andreas/Sarentino; Codice CIG: BC5839DB8B**

Ai sensi dell'art. 15 comma 4 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e delle funzioni all'interno della struttura amministrativa, signor Achim Profunser, responsabile dell'unità organizzativa manutenzione opere e infrastrutture, è il Responsabile del procedimento e dispone del potere di spesa ivi previsto.

Viene premesso, che si esprime la necessità per l'amministrazione comunale di realizzare posti auto per autocarri presso il parcheggio sud di Sarentino. Inoltre è previsto l'intervento per l'installazione di box per biciclette nella tettoia dedicata alle biciclette presso il parcheggio degli autobus.

I citati lavori possono essere eseguiti solamente da una ditta esterna specializzata.

Ai sensi dell'art. 28, comma 2, della Legge Provinciale 17/12/2015, n. 16, l'incarico non viene suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, dato che si tratta di un'unica categoria di lavori, che rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera a) del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e dell'art. 26 comma 1, lettera a) della Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16, lavori di un importo inferiore a € 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici.

Dato atto, che secondo la "Linea Guida PAB n. 10", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08/08/2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta.

Si prende visione della linea guida n. 4 riguardo gli affidamenti diretti, approvata con delibera della Giunta provinciale 28/01/2025, n. 40.

Si ritiene di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale.

Per ragioni di economicità e per poter effettuare un confronto dei prezzi, è stato chiesto un preventivo di spesa a 3 ditte.

Ai sensi dell'art. 49, comma 6, del D.Lgs. n. 36/2023 è con-

der Anwendung des Rotationsprinzips bei Direktvergaben von weniger als € 5.000,00 von der Anwendung des Rotationsprinzips abgewichen werden.

Festgestellt, dass innerhalb des festgelegten Abgabetermins nur das Angebot der Firma Gross Andreas eingegangen ist.

Festgestellt, dass das Angebot vom 02.07.2026 im Betrag von € 3.449,00, zzgl. 22 % MwSt., angemessen und wirtschaftlich vorteilhaft ist.

Die Firma Gross Andreas ist über das telematische System (ISOV) der AOV zur Abgabe des Angebotes im Rahmen einer Direktvergabe eingeladen worden.

In das Angebot der Firma Gross Andreas in Höhe von € 3.449,00, zzgl. 22 % MwSt., welches am 02.07.2026 über das telematische System (ISOV) der AOV eingegangen ist, wird Einsicht genommen und festgestellt, dass es den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen und günstig erscheint.

Das Vorhandensein der Voraussetzungen laut Art. 94, 95 und 98 des G.v.D. Nr. 36/2023 ist durch die Eintragung des Bieters im telematischen Verzeichnis der AOV (ISOV) bestätigt.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

### **Aufgrund**

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36;
- des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

sentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di un importo inferiore a € 5.000,00.

Accertato che entro il termine della presentazione è stata consegnata solamente l'offerta della ditta Gross Andreas.

Accertato che l'offerta del 02/07/2026 di € 3.449,00, al netto dell'IVA del 22 %, è vantaggiosa, congrua e conveniente.

La ditta Gross Andreas è stata invitata attraverso il sistema telematico (SICP) dell'ACP a presentare l'offerta nell'ambito di una gara per affidamento diretto.

Si prende visione dell'offerta della ditta Gross Andreas per un importo di € 3.449,00, al netto dell'IVA del 22 %, presentata in data 02/07/2026 tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP e constatato che corrisponde alle esigenze dell'amministrazione e il rapporto qualità – prezzo appare congruo e conveniente.

L'esistenza dei presupposti di cui agli artt. 94, 95 e 98 del D.Lgs. n. 36/2023 in capo all'offerente risulta confermata tramite l'iscrizione dello stesso nell'elenco telematico dell'ACP (SICP).

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

### **In base**

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;
- al Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36;
- alla Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16 e ss.mm.;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Firma Gross Andreas mit Sitz in Sarnthein mit der Durchführung von verschiedenen Arbeiten beim Busparkplatz in Sarnthein gemäß Angebot vom 02.07.2026, zum Preis von € 3.449,00, zzgl. 22 % MwSt., insgesamt € 4.207,78, zu beauftragen;
  2. den definitiven Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen;
  3. den Vertrag in Form von Handelskorrespondenz abzuschließen;
  4. die Ausgabe von insgesamt € 4.207,78 dem Kapitel 10022.02.010900 Art. 001, „Transport - Unbewegliche Güter“ des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;
  5. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:
1. di incaricare, per i motivi esposti in premessa, la ditta Gross Andreas con sede in Sarentino in base all'offerta del 02/07/2026 con l'esecuzione di diversi lavori presso il parcheggio degli autobus a Sarentino al prezzo di € 3.449,00, al netto dell'IVA del 22 %, complessivamente € 4.207,78;
  2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;
  3. di stipulare il contratto in forma di corrispondenza commerciale;
  4. di imputare la spesa di complessivi € 4.207,78 al capitolo 10022.02.010900 art. 001, "Trasporto - Beni immobili" del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 che presenta sufficiente disponibilità;
  5. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

| Importo<br>Betrag | Centro di costo<br>Kostenstelle | UEB      | Capitolo<br>Kapitel | Anno di competenza<br>Kompetenzjahr | Finanziamento<br>Finanzierung                           | N. impegno<br>Verpflichtung Nr. |
|-------------------|---------------------------------|----------|---------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 4.207,78 €        | 90200                           | 10022.02 | 10900/1             | 2026                                | Provvedimenti nel settore<br>ambientale<br>Umweltgelder | 440                             |

6. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 des G.v.D. Nr. 104/2010).
6. Si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, co. 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro il quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

|                                     |                                                   |                                           |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Hashwert administratives Gutachten  | dbiz7KhQBdVrD7cGVHluYVi70duon-<br>CADgMX+SXKIXgU= | valore hash parere tecnico-amministrativo |
| Hashwert buchhalterisches Gutachten | YiOJk3+fcn0YAMMfprq7k5SDZvuiRx74/<br>S9OPNpYHz4=  | valore hash parere contabile              |

Dienstbereich: Öffentliche Arbeiten  
 Servizio: lavori pubblici  
 MP/ap/mo

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Josef Mair*

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale  
Dr. Manfred Peter Premstaller*

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*

---

*(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*